

Government of India  
Ministry of Civil Aviation  
Directorate General of Civil Aviation

**ADVERTISEMENT FOR ENGAGING RETIRED GOVERNMENT SERVANTS ON CONTRACT BASIS**

Applications are invited from retired Government officials preferably from official language side who have experience in Hindi translating for appointment as Jr. Hindi Translator on short-term contract basis in the office of Directorate General of Civil Aviation (Hqrs.) on a fixed remuneration of Rs.20,000/- per month. Interested candidates having Educational Qualifications as (1) Masters Degree of a recognized University or equivalent in English/Hindi with English/Hindi as a compulsory or elective subject at degree level OR (2) Bachelor's Degree of a recognized University or equivalent with Hindi and English as main subjects (which includes the term compulsory and elective) may apply in the application format attached alongwith attested copies of their certificated etc. to Shri Gopal Singh, Deputy Director of Administration, Directorate General of Civil Aviation, Opp. Safdarjung Airport, Aurobindo Marg, New Delhi-110003 by **30<sup>th</sup> June, 2015.**

  
गोपाल सिंह/GOPAL SINGH  
उप. निदेशक प्रशासन/Dy. Director Administration

APPLICATION FORMAT

1. Name
2. Father's Name
3. Date of Birth
4. Designation (last post held and office at the time of retirement)
5. Educational Qualification
6. Experience
7. Willingness to work as Jr. Hindi Translator
8. Address for Correspondence
9. Tel. No. & e-mail ID
10. Date of Retirement from Govt. Service
11. Details of present employment  
(wherever applicable)

Photograph  
(self attested  
with signature  
across)

I hereby declare that all the statements made in this application are true and complete to the best of my knowledge and belief. I understand that action can be taken against me by the concerned authorities if I am declared by them to be guilty of any type of misconduct mentioned herein.

Signature of the candidate  
Name.....


Place:  
Date:

भारत सरकार  
नागर विमानन मंत्रालय  
नागर विमानन महानिदेशालय

सेवा निवृत्ति सरकारी सेवकों को संविदा आधार पर रखे जाने के लिए विज्ञापन

नागर विमानन महानिदेशालय (मुख्यालय) में अल्पकालिक संविदा आधार पर कनिष्ठ हिंदी अनुवादक के पद पर नियुक्ति के लिए सेवा निवृत्त सरकारी अधिकारियों/कर्मचारियों अधिमानतः राजभाषा की ओर से जिन्हें हिंदी अनुवाद में अनुभव है, से प्रतिमाह 20,000 रु० के नियत पारिश्रमिक पर आवेदन पत्र आमंत्रित किए जाते हैं। इच्छुक अभ्यर्थी जिनके पास निम्नलिखित शैक्षिक अर्हताएं हैं, यथा-

- (1) किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालयसे डिग्री स्तर पर अनिवार्य या वैकल्पिक विषय के रूप में अंग्रेजी/हिंदी विषय के साथ अंग्रेजी/हिंदी में मास्टर डिग्री या समतुल्य या (2) किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से मुख्य विषय के रूप में हिंदी और अंग्रेजी विषय के साथ बैचलर डिग्री या समतुल्य (जिसमें अनिवार्य तथा वैकल्पिक विषय शब्द शामिल हैं), अपने प्रमाण पत्र आदि की साक्ष्यांकित प्रतियों के साथ संलग्न आवेदन प्रपत्र में श्री गोपाल सिंह, उपनिदेशक प्रशासन, नागर विमानन महानिदेशालय, सफदरजंग एयरपोर्ट के सामने, नई दिल्ली- 10003 को 30 जून, 2015 तक आवेदन करें।

  
(गोपाल सिंह)

उप निदेशक प्रशासन

## आवेदन प्रपत्र

1. नाम
2. पिता/पति का नाम
3. जन्म तिथि
4. पदनाम (सेवा निवृत्ति के समय धारित अंतिम पद तथा कार्यालय)
5. शैक्षिक अर्हता
6. अनुभव
7. कनिष्ठ हिंदी अनुवादक के रूप में कार्य करने के लिए रजामंदी
8. पत्राचार का पता
9. टेलीफोन नं. और ई-मेल आईडी
10. सरकारी सेवा से सेवा निवृत्ति होने की तारीख
11. वर्तमान रोजगार के विवरण  
(जहां कहीं लागू हो)

फोटो  
(स्वसाक्ष्यांकित  
हस्ताक्षर  
सहित)

मैं घोषणा करता/करती हूं कि आवेदन में दिए गए ब्यौरे हैं जहां तक मुझे पता है तथा विश्वास है, सही तथा पूर्ण है। मैं समझता/समझती हूं कि संबंधित प्राधिकारियों द्वारा मेरे विरुद्ध कार्रवाई भी जा सकेगी यदि उनके द्वारा इसमें उल्लिखित किसी प्रकार के कदाचार को दोषी घोषित किया जाता है।

अभ्यर्थी के हस्ताक्षर  
नाम-----

स्थान:

दिनांक: